01 de dezembro de 2023

Aos Senhores Pais e/ou Responsáveis

Oizumi Choritsu Kita Shougakko Diretor Takeda Jyunichi

tetoru (テトル) による遅刻・欠席連絡について (お願い) Avisos de atrasos e faltas, através do tetoru (テトル)

Atualmente na nossa escola, para avisar as faltas, os pais estão utilizando o Google Form, mas daqui para frente será alterado para o tetoru($\mathcal{F} \land \mathcal{V}$), o aplicativo que a escola vem usando para enviar os avisos necessários para os pais e ou responsáveis(cadastrados).

Vai começar a partir do dia 09 de janeiro(ter) do 30. periodo, o uso do sistema tetoru($\mathcal{T} \land \mathcal{V}$) para notificação de ausência/falta. Se a criança vai ter que faltar 欠席, vai chegar atrasado 遅刻 e ou vai ter que sair mais cedo 早退, solicitamos avisar através do tetoru($\mathcal{T} \land \mathcal{V}$). Mas porém, se tem família que não tem jeito de usar o tetoru($\mathcal{T} \land \mathcal{V}$) por favor, continuem avisando pelo formulário de papel, entregando ao hantyo na manhã do dia que vai faltar. Solicitamos excusas pela alteração durante o ano letivo, mas contamos com a compreensão e colaboração.

forma de uso :



 clique [欠席連絡] aviso de faltas, a cadeirinha(em baixo) na página que abriu, e clique [連絡を送る] enviar mensagem, faixa azul. Estará ativo, a partir do dia 09 janeiro de 2024.

3. selecione 欠席 falta、 遅刻 atraso、 早退 sair antes e clique no [連絡] lennraku=aviso.

- 4. vai aparecer esta msg [学校へ連絡しました]=foi enviado p/escola, clique em [OK],
- 5. na sua tela estará tudo que transmitiu no [欠席連絡]=aviso de faltas.

verso, vide passo a passo

cuidados e pedidos :

- . por favor avise o hantyo do seu grupo/fila, dizendo que vai faltar, ou vai atrasado.
- . se passou das 8:15hs, por favor avisar a escola por telefone.
- . o aviso de faltas/atrasos/sair cedo pelo tetoru($\mathcal{F} \land \mathcal{V}$), solicitamos que seja feito sempre <u>pelos pais</u>.
- . sobre dúvidas/perguntas sobre este assunto, favor ligar para 0276-62-2014(dias úteis 7:45 até 18:00 hs)





⑤【理由選択】clique Escolha e clique no motivo.
【病気】doença
【発熱】febre
【頭痛】dor de cabeça
【かぜ症状】sintomas de resfriado
【下痢・腹痛】diarréia/dor abdominal
【嘔気・嘔吐】náuseas/vômitos
【発疹】irritação na pele
【インフルエンザ様症状】
sintomas de gripe
【その他】outros

⑤【理由選択】clique Escolha e clique no motivo.
【通院】retorno hospitalar
【家庭の都合】problemas domésticos/imigração
【忌引き】luto
【体調不良】indisposto
【その他】outros

Г



